

Megjelenik szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:

Egy évre 6.80 P
Fél évre 3.40 P
Negyed évre 1.70 P

Kéziratokat nem adunk vissza

Felelős szerkesztő:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Széchenyi-tér 9.

Telefonszám: 21.96

Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillérFelelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Beszolgáltatási rendszerünk

Magyarország gazdaságadama az utóbbi idők agrárpolitikusai közül egyiknek a nevét se tanulta meg rövidebb idő alatt, mint *Jurcsék Béla* államtitkárét. Mi — falun élő emberek — akik ismerjük a magyar földműves erős konzervatívizmusát, csodálkozva tapasztaljuk, hogy ez a nehezen mozdítható és lelkesedő réteg, milyen sokat és milyen alaposan foglalkozik az u. n. „Jurcsék-rendszerrel”. Igaz, hogy ez a legközelebből öket érinti, de az is bizonyos, hogy a falusi összejöveteleken, gazdakörökben állandó, sőt mindennapos beszéd tárgy e rendszernek tárgyalása, bírálgatása és — dicsérete. Ez pedig igen nagy szó! Mert a magyar gazda — különösen eleinte — meglehetősen félt és huzódzott a beszolgáltatástól. Nehezen értette meg, — még a háborús pszichózisban is — hogy mire való ez; hiszen, amint mondogatta — „ami nekem nem kell és felesleges, azt ugys eladom!” Ma már azonban másképpen gondolkodnak: most amikor látják, hogy a mi Magyarországon a közellátásban milyen rend van, amikor tapasztalják, hogy falun és városban egyaránt megvan a mindennapi, ha megszűkített, de mégis elégséges jó magyar kenyér s a mikor észreveszik, hogy az elkövetkezendő időkben sem kell félnie egy magyar embernek se, hogy elfogyjanak a kenyérgabona és zsir készleteink: valami csodálatos megnyugvás kél a magyar gazda lelkében, s szilárd meggyőződés, hogy *Jurcsék Béla* rendszere nemcsak bevált közéleti rendszer, de a magyar élet és életlehetőség egyik legszilárdabb pillére.

A községek vezető jegyzői, közéleti-mezési nyilvántartói a legtöbb helyen népszerű előadásokban meg is ismertették a falu népével a *Jurcsék-rendszer* bonyolultnak látszó, de alapjában véve nagyon egyszerű, mert nagyon egyszerű ügymenetét, úgy hogy ma a falu módosabb és értelmesebb gazdái nemcsak nem lázadnak, tiltakoznak a beszolgáltatás e mai módja ellen, hanem nyíltan hangoztatják, hogy *békésebb időkben is fenn kell ezt tartani*, mert módot ad az államnak tartalékosra, annak ellenére, hogy a falu és a város egy percig sem szenvedhet szűkséget. Sőt legújabbán, ahogy a közéleti-mezési miniszter és maga a rendszer [apja]: *Jurcsék* államtitkár kijelentette, hogy a rendszer tökéletesítése után van, a falu népe a meghatározottabbán megelégedetten néz a közeljövő előnyös gazdasági változásai elé.

Jurcsék Béla államtitkárnak az a határozott kijelentése, hogy a beszolgáltatások ellenében már a közeljövőben bőrt és ruhaneműt kap a falu, természetesen egyelőre hacsak minimális mennyiségben is, minden hajlékban nagy megelégedést kellett.

De ugyanilyen jó érzést váltott ki az ugynevezett prémium kiutalásának megterítése. Azok a falusi gazdák, akik a prémium megigérésének első idejében csak legyintettek a kezükkel, mondván: „ugy se lesz abból semmi!” — most a nagyobb összegű jutalom megállapítása után, bizony simogató szavakkal emlékeznek meg *Jurcsék Béla* államtitkárról.

Nagyban emeli a „rendszer” értékét az a rendkívül széles körben elterjedt hír is, hogy a körülöttünk levő, vagy velünk érző háborús és semleges államok mind igen nagy érdeklődéssel tanulmányozzák a *Jurcsék* rendszert, mint a háborús gazdálkodás egyik legjobban bevált s folyton tökéletesíthető módszerét.

Ezért lett a magyar falu előtt a *Jurcsék*-név a legnépszerűbb nevek egyike és a legkonzervatívabb magyar réteg ezért csatlakozott szíves-lelkesen ehhez a teljesen racionális és bevált szolgáltatási rendszerhez.

Zombory Andor
Magyarország

Telket vásárol Ujhely városa az építendő Hangya-üzemek céljaira

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg hétfőn délután *Sátoraljajhely* város képviselőtestülete *Váró* Indár dr. polgármester elnöklésével rendes közgyűlést.

A tárgysorozat első pontjaként a polgármester ismertette azokat a terveket, amelyek szerint a *Hangya* központ *Sátoraljajhelyben* többmillió pengős költséggel nagyszabású vágóhidat, modern berendezésű hűtőházat, husfeldolgozó üzemet és huskonzervgyárat szándékozik építeni, ha az építkezés céljaira megfelelő telket kapna.

A közgyűlés tagjai lelkesedéssel és örömmel mondták ki, hogy a város mindent elkövet, hogy ezt a nagyjelentőségű kezdeményezést támogassa. Ezért elhatározták, hogy a létesítendő Hangya-üzemek céljaira minden tekintetben legmegfelelőbb helyen, a Fanto művek

volt petrolumtelepén 65 katasztrálts hold telket vásárol. Ugyanakkor megbízták a polgármestert, hogy a *Hangya* központ vezetésével a város nevében megállapodásokat köthessen a tervezett építkezések tekintetében.

A továbbiak során tudomásul vette a közgyűlés, hogy a belügyminisztérium az I. osztályu aljegyzői állás helyett *adóügyi tancsnoki* állást szervezett, s erre dr. *Keresztury* Józsefet nevezte ki.

A közgyűlés a népmozgalmi nyilvántartói teendők ellátására I. díjnoki állást létesített, amelyet pályázat után töltene be a közeljövőben.

Kimondotta ezután a közgyűlés, hogy az üzemi bizottság javaslata alapján, az árkormánybizottság hozzájárulásával felemeli a vízdíjakat az alapár 64 százaléka.

Nagy részvétellel kísérték utolsó útjára Rögös József kegyesrendi tanárt

Nagy gyászba van a sátoraljajhelyi kegyestanítórendi háznak: *Rögös* József igazgatóhelyettes életének 45-ik, szerzetesi működésének 27-ik évében türellemmel viselt hosszas szenvedés után a haldoklók szentségeivel megerősítve, február 29-én este csendesen elhunyt.

Az abaujmezei Sztosz községben született *Rögös* József, s városunkba Kecskemétre került nyolc évvel ezelőtt. Latin-német szakos tanár volt, aki megértette és egész működése alatt híven követte a piaristák háromezredes nemes tanítását: *Amor cum severitate*, vagyis *apai szigorúsággal párosult szeretet* vezette minden nevelői munkájában. Kiváló pedagógiai munkásságának elismerésül igazgatóhelyettesnek nevezték ki. Irodalmi munkássága mellett lelkes rajongója volt a sportnak is, majd amikor a szívembolia miatt nem foglalkozhatott többé vele, horgászással, természetjárással, különösen pedig repülőmodellezéssel töltötte szabad idejét. Az ország legelső modellezői közé tar-

tozott, aki még az elmúlt nyáron is részt vett a kassai modellező tanfolyamon.

Pénteken délelőtt 10 órakor temették el a piarista rendház templomából. A gyászmise után *Homér* Gyula apátplébános végezte a beszterlelést nagy papi segédlettel, majd az igen nagy gyászoló közönség mély részvéte mellett helyezték örök nyugalomra a köztemetőben. Ideiglenesen a Kádár-család sírboltjában helyezték nyugalomra. A piarista rend ugyanis tavasszal külön rendi sírboltot épített és exhumálás után ide gyűjtik majd össze az ujhelyi temetőben porladó piarista tanárok földi maradványait.

A hálás tanítató szülő és növendékek hatalmas közönsége kísérték ki utolsó útjára *Rögös* Józsefet, akinek egyszerű fejfájára méltán odakívánczoknak a zsoldárú szavai: „Kik sokakat tanítanak az igazságra, tündökölnék majd, miként csillagok, az örökkévalóságban.” (sz. ö.)

Páratlan sikerrel végződött az ujhelyi református énekhar hangversenye

Sikeres megmozdulása volt városunk reformátusságának az a nagyszabású hangverseny, amelyet pénteken este rendeztek a *Városi Színházban*. A díszes hangverseny iránt felekezeti különbségre való tekintet nélkül igen nagy érdeklődést mutatott nemcsak *Sátoraljajhelynek*, hanem az egész vármegyének műértő társadama is.

A gazdag műsort a református énekhar nyitotta meg a *Himnusz* előadásával. Ezután *Virág* Béla országgyűlési képviselő tartott gondolatokban gazdag, megkapó beszédet, amely mindvégig lekötötte a közönség érdeklődését. *Matyasovszky* Kálmánné Szabolcska, *Rejtvasovszky* Erdélyi verseket adott elő az ő közismert művészetével, amellyel az ő közismert művészetével, amellyel *remek éneket* szerzett a hallgatóságának.

Az est fénypontját *Szenigörgyi* László hegedűművész, az *Operaház* hangversenymestere jelentette, aki előbb *Chopin* és *Paganini* műveket adott elő, majd *Hubay* XIV. Csárdajelenetét mutatta be. *Mesteri játékával* valóságos elbűvölte a közönséget, amely szünni

nem akaró tapssal kísérté minden egyes számát. Hasonlóképpen magasfokú művészetet jelentettek *Tier* György sárospataki tanár pompásan kidolgozott zongoraszámai. Énekművészetével, tisztán csengő, kulturált hangjával gyönyörködtette a közönséget *Várady* Lajos, az ujhelyi református egyházközség új karnagya, aki rövid itteni működése alatt újjászervezte az énekart. Az ő érdeme közelebből a hangverseny rendezése is. *Gyöngyössi* Gáspár ny. elemi iskolai igazgató lelkesítő, hazafias szavata nagy hatást váltott ki a hallgatóságban.

A helybeli kamarazenekar nagy művészetével, kiforrott technikával adta elő *Beethoven* Prometheus-nyitányát. Sok tapost kapott a sárospataki teológusok regőscsoportja is finn és cseremiszdalaival, valamint a tanítóképzőintézet énekhar, amely három ízben is szerepelt *Tóth* Károly zenetanár kitűnő vezényletével. Ugyancsak többször szerepelt a helybeli református énekhar is *Várady* Lajos karnagy pompás előké-

szítésében. Az újjászervezett énekhar bemutatkozását a közönség igen meleg szeretettel fogadta.

A hangverseny jótékony célt szolgált, mert a tiszta jövedelmet a templom helyreállítási költségeire fordították. A közönség méltányolta is a nemes célt, mert teljesen megtöltötte a színház nézőterét, s előadás után egy kitűnően sikerült estély sokáig emlékezetes emlékeivel oszlott szét. (K Zs.)

Államsegélyt kapott a sárospataki népfőiskola

Mint korábbi számunkban megírtuk, a sárospataki református kollégium ezidén tartotta a nyolcadik népfőiskolai tanfolyamát, ezáltal azonban már állandó jelleggel. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium méltányolva azt a nagyjelentőségű nemzetépítő munkát, amit az ősi kollégium a népfőiskolák magyar földön való meghonosításával végzett, a zempléni vármegyei iskolán kívüli népművelési bizottságon keresztül 6000 pengő államsegélyt folyósított a népfőiskola céljaira.

Későbbre halasztották a gyümölcsstermelők közgyűlését

Mult számunkban közöltük, hogy a gyümölcsstermelők országos szövetségének zempléni vármegyei tagozata március 3-án, péntekre hirdette rendkívüli közgyűlését.

A közgyűlést, amelyen való részvételét *Kossuth* Pál dr. országgyűlési képviselő is bejelentette, közbejött akadályok miatt bizonytalan időre elhalasztották.

450 ezer hold szőlőföldön 4.5 millió hektoliter bor termett

Érdekes statisztikai adatok jelentek meg a napokban hazánk múltévi szőlőgazdálkodásáról. Kiderül ezekből, hogy az ország 450 ezer hold szőlőtermő területén több mint 750 ezer ember él szőlő- és bortermelésből, ezek eladásából és exportálásából.

Tavaly 4.5 millió hektoliter bor termelt a magyar venyigén és 500 ezer mázsa csemegeszőlő került eladásra. Ezek az eredmények általában közepeseknek mondhatók.

Jelentkezés a tűzérési hadapródiskola I. évfolyamába

A nagyváradi tűzérési hadapródiskola parancsnoksága közli, hogy 1944/45 tanév I. évfolyamába jelentkezők számára a honvédelmi miniszter a pályázati feltételeket a folyó évi 3. számú Honvédségi Közlönyben hirdette ki. Ez a közlőjövőben a Budapesti Közlönyben és a Kárpátaljai Közlönyben is meg fog jelenni.

A pályázati hirdetményeknek megfelelően szerkesztett és teljesen felszerelt, valamint az összes előírt okmányokkal ellátott kérvényeket legkésőbb április 1-ig kell a m. kir. „Gábor Áron” honvéd tűzérési hadapródiskola parancsnokság (Nagyvárad, Postafiók 33.) címére megküldeni.

Rövidesen kiosztják a rézgálicutalványokat

A földmivelségi miniszter a szőlősgazdák részére biztosított rézgálic, feketegálic és rézmészpor beváltására jogosító utalványokat a hegyközségek és a hegyközségi tanácsok, illetve ahol ezek még nincsenek megalakítva, a főszolgabírák és polgármesterek részére megküldötte.

Az említett hatóságok és szervek a közeli napokban kezdik meg az utalványoknak az egyes szőlőbirtokokosok részére történő kiosztását.

TÖRVÉNYHÁZBÓL

Erőszakoskodni kezdett Óhuta községben egy tizennégy éven aluli kisleánnyal Trembeczki Lajos, egy odavaló 21 éves családos földműves. A szülők feljelentése folytán az ügy a bíróság büntetőtanácsa elé került, ahol zárt tárgyaláson tárgyalták az ügyet, majd a nyilvánosság előtt kihirdetett ítélet szerint bűnösnek mondták ki Trembeczkit a vád szerinti bűntettben és ezért nem jogerősen három évi fegyházra ítélték.

Uzsorabírósg tárgyalta kedden délelőtt Pankovics Mihály és Hartstein Emánuel bodrogközi, valamint Gancz Mózes felsővisi terménykereskedők bűntudatát, akik a felsővisi erdőkincstári munkások részére 52 mázsa borsót vásároltak a Bodrogközben. A terményt azonban nem szállíthatták már el, mert közben a csendőröknek tudomásukra jutott, hogy a kereskedőknek nincs vásárlási engedélyük. Erre a több mint félvagon borsót lefoglalták és a kereskedők ellen megtették a feljelentést. Az uszorabírósg közszükségleti cikk jogellenes elvonásának kísérlete miatt Pankovicsot és Ganczot 500-500, Hartsteint pedig 100 pengő pénzbüntetésre ítélte és elrendelte a lefoglalt 52 mázsa borsó elkobzását. Az ítélet jogerős.

Két kereskedelmit végzett fiatal keresztény urileány azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóhivatalban.

VILLÁM HIREK

Mosolygó József tokaji főesperes iktatta be Kozma József görögkatolikus parochust ünnepélyes külsőségek között miskolci méltóságába. A bensőséges egyházi ünnepségen Dudás Miklós dr. püspök is részt vett.

A tokajhegyaljai szőlősgazdák gyűlésszervező szövetkezete kedden délután tartotta Sárospatakon évi rendes közgyűlést és azon az alapszabályokat módosítva kimondták, hogy az üzletreszek névértékét két pengőről 100 pengőre emelik fel.

A postavezérigazgatóság rendelete szerint takarékosági okokból az eddigi öt helyett most elég két pecsétet tenni a postai értéklevelekre. Megengedte továbbá közönséges levélpostai küldemények számára a nyitott ablaku borítékok használatát.

Nyiregyháza főtucáján elűtötte autójával Vörös Antal 26 éves sárospataki gépkocsivezető Korberger József nyiregyházi lakost, aki lábtörést szenvedett. A sárospataki gépkocsivezetőt a nyiregyházi bíróság jogerősen 100 pengő pénzbüntetésre ítélte a nagyszámu enyhítő körülmény figyelembevételével.

Szártott taraggyökeret

u. n. perjét

minden mennyiségben vásárolok

AZBEY SAROLTA

gyógynövénykereskedő

Sátoraljaujhely

Telefon: 21-15.

Meghalt Tátray László, az első világháború ujhelyi 100 százalékos hadirokkantja

Az egész városban mély részvételt keltett az elmúlt hét végén az a Budapestről érkezett hír, hogy Tátray László m. kir. tartalékos honvédhadnagy 48 éves korában elhunyt.

Tátray László Sátoraljaujhely város szülőtte, néhai Tátray Dezső vármegyei alügyész egyetlen fia 1914-ben 19 éves korában vonult be Ujhelyből századhoz és hosszabb frontszolgálat után sebesülve orosz fogságba esett. Négy évig szülőföldjén és a fogságban sebesülése mellett még súlyos betegségeket is szerzett, melyek azóta állandóan kínozták, úgyhogy a daliástermetű volt ujhelyi diák 100 százalékos rokkant lett és a legutóbbi negyedszázad alatt egyik kórházból a másikba vándorolt.

Annál meghatóbb, hogy ez alatt az idő alatt Tátray László, aki a közelmúltban is évekig élt Ujhelyben, súlyos szenvedései ellenére is állandóan munkát keresett és talált. Rendkívül melegen érdeklődött a közügyek iránt és a Zemplén hasábjait is számtalanszor felkereste érdekes és mindig igaz magyarságtól és segíteni akarástól izzó cikkeivel.

Igy tengette életét az első világháború hősi ujhelyi tisztje, aki rokkant dijból még egy kis fiút is felnevelt, nemes példát mutatva azoknak, akik teljes egészségben sem gondolnak soha szociális cselekedetre.

A megboldogult hűlt tetemeit szombaton délelőtt fél 12 óraker helyezték örök nyugalomra Budapesten a Farkasréti temetőben a róm. kat. egyház szertartása szerint a rokonok, ismerősök és barátok ószinte nagy részvéte mellett. Az engesztelő szentmise-áldozatot március 7-én reggel 8 óraker mutatták be lelki üdvéért az Egek Urának a Lehel-terti plébániatemplomban.

Kitünő eredménnyel vizsgáztak az ujhelyi rendőrtanostály ujoncai

Hosszabb képesítő tanfolyamon vettek részt a sátoraljaujhelyi rendőri tanostály ujoncai, s a nagy gonddal és odaadással vezetett tanfolyam végén az elmúlt héten kétnapos záróvizsgán számoltak be pompás készségükről. Különösen elismerésre méltó eredményt érték el a nemzetiségi vidékekről származó rendőri ujoncok a magyar nyelv elsajdítása terén, amit nemcsak szóban, hanem írásban és olvasásban is tanúsítottak.

A kétnapos vizsgán az elméleti felkészültségüknek és a legnehezebb hely-

zetekben is megoldást találó rátermettségüknek is számos tanuságát adták, s megérdemelték parancsnokaiknak legteljesebb dicséretét.

A minden tekintetben kitűnően sikerült rendőrképesítő tanfolyam megrendezéséért és a vizsgákon tapasztalt pompás eredményért ószinte köszönet és elismerés illeti meg Órfalvy Aladár rendőrfelügyelőt, a tanostály parancsnokát és a beosztott Iványi Andor rendőrfelügyelőt, akik munkatársaikkal együtt igen szép és eredményes munkát végeztek.

A légoltalmi liga közgyűlése

A légoltalmi liga sátoraljaujhelyi szervezete a városi színházban élénk érdeklődés mellett tartotta meg évi rendes közgyűlést Gyöngyössi Gáspár elnöke alatt.

Az elnökség évi jelentésének, a zárószámadásnak és költségvetésnek elfogadása után a közgyűlés elhatározta a tagsági díjaknak kétszeresére való fel-emelését.

A szervezet női csoportjának elnökségéről lemondott báró Waldott Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő lemondását elfogadta a közgyűlés. Lelkes buzgalommal végzett működéséért kö-

szönetét nyilvánította a liga szervezete A tisztújítás során a szervezet elnöke ismét Gyöngyössi Gáspár ny. áll. elemi iskolai igazgatót választotta meg a közgyűlés. A női csoport elnöke dr. Ember Jenőné lett.

Végül Bornemisza Miklós alispán meleg szavak kíséretében adta át dr. Váró Indár polgármesternek és Arany Sándor tűzoltóparancsnoknak, a helyi szervezet titkárnak a Légoltalmi Liga központi vezetősége által a légoltalom terén kifejtett eredményes munkálkodásuk elismeréseképp küldött díszes oklevelet.

Ötven levelezőlapon teremtették meg 35 évvel ezelőtt az ujhelyi sportéletet

1909-et irtunk... Abban az időben Ujhelyt a Juhász-kert, a Pótra, a híres Kovács-resti, a Vigopera, a zsólyomkai pincék, „Nyul” bási és a Dolinka határolták. A város szívében a „Központi, a Club, a Szakácsy és Dubay, a lokálók” árasztották a jókedvet, a hangulatot.

A sportot akkor még csak néhány bogaras ember szenvedélyének tartották. A szomszédos Kassán, Eperjesen, Nyiregyháza már régtől pezsgő sportélet uralkodott, nálunk a tömeg azt sem tudta: mi fán is terem az? Néhány elkeseredett diák ugyan rugdalta a rongylabdát imitt-amott, egy mérnök társaság Szeszler Ödön és Dános Miklós vezetése alatt teniszezett az uszoda előtti egyetlen pályán, de egységes alakulatba még nem szervezkedett nálunk a sport.

Megalakul a Sac

A megyeházzal szemben az Első Magyar Általános Biztosító Társaságot hirdette a firma, s a helyiségben egy komáromi származású kopasz ur: Veress József vezette az ügyeket. Rövid időn belül megismerkedett néhány Uj-

helybe került sportemberrel: Medveczky Zoltánnal a BTC, Stiller Gyulával és Kassai Gáborral, a Kassai AC tagjaival, azután üres óráikban szorgalmasan lödöztek egy kapura a dohánygyári réten. Vagy összeültek a Veress Józsa irodájában. Irgáltak egymást, vitalkoztak, de abban egyhangúlag megegyeztek, hogy valamit kell tenni a sportért ebben a tunya városban. Végre megállapodtak: meg kell indítani az akciót.

Veress Józsa vállalta a kivitelezést. Vett ötven darab levelezőlapot s elküldötte a sporttal látszólag jó viszonyt fenntartó uraknak. Ez az ötven levelezőlap az alapja és megteremtője az ujhelyi sportéletnek. A meghívottak javarésze összejött. Meghányták-vetették a tennivalókat és annak eredményeként „egy szép virágos vasárnapon” a vármegyeháza nagyterében, körülbelül száz ember jelenlétében kimondták: hogy ezennel megalakult a Sátoraljaujhelyi Atlétikai Club! Einökké Dókus Gyula alispánt választották és egyelőre három szakosztálynak: az atletika, tenisz és a futballnak a működését vették határozatba. Nagy volt a lelkesedés

Ma jelenik meg a legjobb, legérdekesebb képes hetilap a

FILM SZÍNHÁZ IRODALOM

Szerkeszti: EGYED ZOLTÁN, Okvetlen vegye meg! Ára P 1.20

s bár az új testület veszedelmesen hasonlít az ahhoz a bizonyos kolumbiai hadsereghez, melyben minden második ember tábornok volt, fő hogy a sok bába között nem vezett el a gyerek — a sport!

Husszor a kukoricás körül

Mindjárt erőteljes és mozgalmas élet indult a Dókus Gyuta utcai házak közé iktatott SAC pályán. A zempléni sportolás uttörő apostolai felváltva buzgón futballoztak, vagy atletizáltak naponta. Az atletikának városunk számos kitűnősége hódolt. Hetenkint kétszer-háromszor ott poroszkált Becske Kálmán, Magyarország mezei futóbjának, ma pedig Budapest fővárosnak harmadik alpolgármestere. Rendszerint Kantha Gézával és a közelmúltban elhunyt Schweitzer Jánossal körözött a pálya és a szomszédos kukoricatábla körül, vagy 700 méteres körzetben. Becske Kálmán a jelzett pályát 18-20-szor futotta végig anélkül, hogy megizzadt volna. Társai 4-5 kör után rendszerint leszádkadtak mellőle.

A környék lakói csudájára jártak: Nem tudták megérteni, miért kell valakinek annyit szaladni, mikor nem is kergetni senki? Az asszonyok összedugták a fejüket, úgy adták egymásnak. Kengyelfutó!...

Az első sikerek

Itt dobálta a súlygolyót Thuránszky László, ma miniszterelnökségi államtitkárunk és forgott a veszélyes kalapáccsával dr. Varga Béla, ma OTI orvos-igazgató. Révész Gyurkára emlékszem még vissza, mint rudugóra. Mindannyian főiskolások és ép ez volt a baj. Szeptemberben ugyanis a fecskékkel együtt ők is elszálltak. Itt hagytak pályát, SAC-ot, mindent s ezzel az olyan biztatón indult ujhelyi atléta életnek is jőidőre befellegzett. J.

Első nyilvános szerepléséhez és dicsőségséhez ugyancsak atlétai révén jutott a fiatal egyesület. Augusztusban a Sárospataki Főiskolai SE országos atletikai viadalt rendezett, azon elindultak a SAC fiai. Egy sereg 2. díjat hoztak el, miután az első helyeket a fővárosi neves versenyzők tarolták le. Az 5000 méteres futásban Nagy József és Becske Kálmán, az akkori idők nagyszerű távfutói mellett, többek között elindult Bodnár Frűtyő (most ügyvéd Nyiregyháza). Tarión, mezón, országúton vitt a ráv a célig. Rekkend hőségben Frűtyő rájt után mindjárt „belevágott” és vezetett is vagy 800 méterig. Akkor a kimért, egyenletes tempót futó Becskék beérték, sőt el is hagyták. Frűtyő próbált „ragadni”, de nem sikerült. Nagymérgében lekapta futócipőjét, utánuk hajította és feladta a versenyt. (Julius)

Kiesett a vonatból

Sátoraljaujhelyből Tolcsvára utazott vasárnap reggel a fél 5-kor induló személyvonattal Szamosvölgyi István ujhelyi szabósegéd.

Tolcsva előtt a vonat lassított, s Szamosvölgyi István rátámaszkodott a kifelé nyíló ajtóra. Egy zökkenőnél az ajtó kicsapódott és a fiatal szabósegéd kizuhant a vonatból. Esméletlen állapotban szállították be a tolcsvai kör- orvos rendelőjébe, ahol azonnali elsősegélyben részesítették. Állapota javulóban van.

MI UJSÁG?

Csak azok számíthatnak a nemzet elítéléséhez, akik erkölcsileg magasabban állnak, illetőleg, akik erkölcsileg ott állnak, ahol minden embernek állnia kell. Aki erkölcsileg nem áll ott, az nem tartozik a nemzet elítéléséhez, akármilyen állást, vagy rangot töltson is be, bármilyen funkciót végezzen, bármilyen ruhában járjon és bármelyik helyen lakjon is az országban.

Gr. Teleki Pál.

Az elsőtétítés kezdete: lakóházak 8 óra, járművek 9 óra. Vége: hajnali 4 óra.

Szerkesztőségi hír. Felelős szerkesztőnk egy havi hivatalos budapesti távolléte alatt a szerkesztésért Hegyi József szerkesztőnk felelős.

Leleltározatok beiktatása. Önnepélyes külsőségek között iktatták be vasárnap délelőtt Kisbárci községben leleltározati tisztébe Pazar Andor volt sátoraljaujhelyi református segédlelkész. Szerencsén hasonlóképpen bensőséges egyházi ünnepséggel tartották meg Hegedűs Imre vallásoktató leleltározati állásába való beiktatását.

Halálozás. Hallamassék Rezső m. kir. alezredes, több katonai kitüntetés tulajdonosa hosszu és példás türelemmel viselt szenvedés után életének 53. évében Budapesten elhunyt. Február 27-én délután fél 3 órakor temették el nagy részvét mellett a Farkasréti temető halottasházából. Az elhunyt több éven át levante körzetszolgálatot látott Sátoraljaujhelyben.

Negyvenezer cigarettát küldenek a tokajjai frontra. A tokaji utászászlóalj első kerékpáros százada a tokaji műkedvelő gárdával karöltve, nagyszabású műsoros estet rendezett Tokajban és Tarcalon. Az erkölcsi és anyagi szempontból egyaránt kitűnően sikerült est jövedelméből negyvenezer darab cigarettát, több liter bort és rumot, sok csomag süteményt és apróbb ajándékokat küldenek a zászlóalj hadműveleti területén tartózkodó honvédeknek és 400 pengőt fordítanak az itthonmaradók segélyezésére.

Halálozás. Oláh Ferenc, a Zemplénvármegyei Keresztény Sajtóvállalat igazgatója életének 76. évében március 1-én Sátoraljaujhelyben elhunyt. Pénteken temették el nagy részvét mellett a róm. kat. egyház szertartása szerint.

A levanteegyesület közgyűlése. A sátoraljaujhelyi levanteegyesület március 9-én, csütörtökön a róm. kat. olvasóklubban levanteegyesületi levanteotthonban közgyűlést tart. A közgyűlés kezdete este fél 8 óra.

Felöltő eladó

egy kis termetű férfinak, sötét-szürke angol szövetből. Cim a kiadóhivatalban.

Gazdakör alakult Mikóháza. Mikóháza község gazdatársadalma nagy lelkesedéssel alakította meg a gazdakört. Elnökké Tomkó Pál, ügyvezető elnökké Szabó János, alelnökké Balla András, pénztárossá Tóth János, ellenőrré B. Emri Miklós, jegyzővé Laczkó Józsefet, gazdává Lehotay János és könyvtárossá Jarecsni Pált választották meg. Megalakították továbbá a 12 tagból álló választmányt is.

Revizió alá veszik a tankönyveket. Az országos közoktatásiügyi tanács tankönyvi bizottsága a szaktanárok meghallgatása alapján felül akarja vizsgálni a tankönyveket. Ezért a tantervűletek március 15-ig tartoznak közzéadni észrevételeiket a főtisztviselőkkel és tanfelügyelőségekkel. A szakvéleményeknek ki kell terjedniük az esetleges tárgyi tévedésekre, módszertani hibákra, felesleges részekre, a bántó magyartalanságokra, sőt még a zavart keltő sajtóhibákra is.

A levante műsoros estje Bodroghalászon. A sárospataki levante szóragoztató szakosztálya nagy sikerű műsoros estet rendezett vasárnap Bodroghalászi községben. A színpadon ügyesen mozgó iparos és gazdajfiak szavallatokkal, felolvasásokkal, énekszámokkal, tréfás jelenetekkel szóragozták a közönséget.

Vitéz Becske Kálmánt választották Budapest harmadik alpolgármesterévé

Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést tartott szerdán délután és ezen időtöltte be választás útján a nem régen szervezett harmadik alpolgármesteri állásra első helyen vitéz Becske Kálmán tanácsnokot jelölték, s a szavazás eredményének kihirdetése is az ő imponálóan szép győzelmét hozta, mert a leadott 144 szavazatból 96-ot kapott, így ő lett a főváros törvényesen megválasztott harmadik alpolgármestere.

Vitéz Becske Kálmán szépen ivelő pályafutásán újabb állomáshoz érkezett és ez boldog büszkeséggel tölti el Sátoraljaujhely társadalmát, mert az új

alpolgármestert elévülhetetlenül kedves szájak fűzik Sátoraljaujhelyhez. Édesapja itt volt pénzügyi főtanácsos, ő maga itt végezte középiskolai tanulmányait, innen indult az első világháborúba, ahonnan emlékezetesen szép kitüntetésekkel tért haza. Felesége néhai Dókus László volt zempléni főszolgabíró özvegye, így családi kapcsolatai ma is ősi vármegyénkhez kötök.

A főváros vitéz Becske Kálmán személyében egy európai tekintélyű mérnököt és kitűnően képzett technikai szakembert emelt az alpolgármesteri magas méltóságba.

A levante mozgalom eszméjének szentelte első műsorát a városi népművelési bizottság

Sátoraljaujhely város népművelési bizottsága nem régen határozta el a filléres matiné rendezését, s máris nagy sikerrel mutatkozott be február 27-én a Városi Színházat zsufolásik megtöltött közönség előtt.

Az első előadást szerencsés elgondolással levante mozgalom eszméjének szentelte s éppen ezért a műsort az Ifjuzetói Kör a levante legjobbjai mutatták be minden igényt kielégítő tartalommal, látványos és hangulatos táborláz keretében. Ennek minden száma Karniss László levante tiszt rendezését dicsérte. Nagy tetszést váltott ki dr. Thury Károly tanár, budapesti kiküldött mélyenszántó előadása, mely sok tekintetben megvilágította a mai háborús helyzet homályos kérdéseit,

megerősítve a hallgatók lelkében az összetartás és lelkiismeretes kötelességteljesítés felemelő érzését.

A hangulatot nagyban fokozta az előadáshoz alkalmazkodó változatos táborláz műsor, mely bepillantást engedett a levante életébe. Úgyes konferálás mellett elhangzott szép dalok, komoly és vig szavallatok, a műsorba beiktatott legfrissebb híradófilm, művészi hegedű- és szájharmonikaszmok és ötletes humoros villámtréfák szóragozták másfél órán keresztül a hallgatókat.

E siker után a legnagyobb bizalommal tekinthetünk a városi népművelési bizottság további munkásságára, amely két hetenként rendez meg ezeket a magasszintű filléres matinékat.

Igy mulattak a toronyai bálban

Bál volt az elmúlt év szeptemberében Kistoronya községben, melyre ifj. Majoros János 24 éves csörgői hentessegéd is elment. Hamarosan igen jó kedve kerekedett és két pengőt dobva a cimbalomra nótát rendelt a cigányánál. A banda azonban annyira nem volt hajlandó neki külön nótát huzni, mire Majoros nekiment a cimbalomnak és felakarta dönteni. Erre az egyik rendező hozzámint és nagyot lödítve rajta, szabályszerűen kirepítette az ablakon, sőt a tolongásban még Csizmadia And-

rás is kizuhant nagy lendület következtében. Csizmadia visszakart menni a terembe, de Majoros dühösen utána ment és a teljesen ártatlan emberbe hátulról többször is beledöfte a kését. A szurás szerencsére a lapockáját és az oldalát érte, úgyhogy egyik sem volt halálos. Pénteken tárgyalta ifj. Majoros János ügyét a törvényszék büntetőtanácsa és szándékos emberölés kísérletének büntette miatt négy havi fogházra ítélte. A vádlott az ítélet ellen fellebbezést jelentett be.

Az ország minden részéből pályáznak a tokajhegyaljai zsidószőlőkre

Amint ismeretes, február közepén lejárt a tokajhegyaljai zsidószőlők igénylésére kiírt pályázati határidő. A Zemplénvármegyei Közzjöléti Szövetkezet vezetőségétől szerzett értesülésünk szerint a törvény értelmében összesen 201 darab öt holdon aluli szőlőföld került eladásra, s erre 900 igénylő nyújtotta be pályázatát.

A vezetőség a pályázatokat szorgos munkával már teljesen feldolgozta. Megállapítható, hogy a pályázók 90 százaléka zempléni lakos, de azért ugyszólván az ország minden részéből érkeztek pályázatok, így Budapestről, a Dunántulról, sőt még Kovászna fűrdőtelepről is.

Az adatok szerint a közepes minőségű szőlők katasztrális holdjáért 8-12 ezer pengőt ajánlottak. A legnagyobb összeget, tizenkilencezer pengőt egy bodrogzadányi szőlő katasztrális holdjáért ajánlották meg. A feldolgozott ajánlatokat a vezetőség felterjeszti az Országos Szociális Felügyelőséghez, s végső fokon ott döntenek a szőlők eladásáról. Hir szerint a legmagasabb ajánlati áron adják el ugyan a szőlőket, de figyelembe veszik a pályázók felmerülő méltányossági szempontokat is olyan formán, hogy az országos elnökség a Közzjöléti Szövetkezet vezetőségének meghallgatása és javaslata alapján felhívja az arra akár katonai, akár család-

védelmi alapon érdemes pályázókat, hogy hajlandók-e megadni a kiszemelt szőlőért a mások által megajánlott legmagasabb összeget. Ha igenlő választ kapnak, akkor méltányossági alapon nekik adják el a földet más pályázókkal szemben.

Az országos elnökség döntésének kihirdetése előreláthatólag még március havában megtörténik.

SPORT

Az elmúlt vasárnap az NB. I. csapatai már bajnoki küzdelemben mérték össze erejüket, az alsóbb osztályú csapatok nagy többsége egyelőre még csak edző mérkőzéseket játszott. A Máv-Sac vasutas bajnoki mérkőzésre állt ki a hatvani VSC csapatával, s attól súlyos vereséget szenvedett 4:1 (1:1) arányban. Az első félidőben még tartotta magát az ujhelyi csapat, s többiben veszélyeztetette is a hatvaniak kapuját, de a második félidőben erősen meglátszott játékuon a téli edzés hiánya, így érhető az NB. II. bajnokjelöltől való súlyos vereség. Góllövők voltak: Pusztai (2), Szigetvári és Padányi, illetve Csabai. Jók voltak: Holányi, Szigetvári, Bodnár és Barna, illetve Csabai, Ujj, Kajdáci és Tiszolczi. A mérkőzést Csima vezette. — Vasárnap délután egyébként az S. K. Russz csapatával játszik a Máv-Sac barátságos mérkőzést.

Jól főző mindenek szakácsnőt és egy házikisasszonyt,

kik allandó otthont keresnek jó fizetéssel, jelentkezzenek Csúky főorvosnál Mezőkeresztes

Zenei szemináriumot alakítottak Sárospatakon. A nem régen alakult sárospataki köznevelődési bizottság igen lendületes munkát végez. A napokban megalakította a zenei szemináriumot azzal a céllal, hogy a közönség megtanulhassa az értékes zene igazi élvezését. A szemináriumot a főiskola korszerű hangszertárának felhasználásával Szabó Ernő főiskolai tanár fogja vezetni.

NYILT-TÉR.

(E rovatban közöltekkért semmiféle felelősséget nem vállalunk.)

Nyilatkozat. Szabó István szabósegéd sátoraljaujhelyi lakos ellen osztály elleni izgatás büntette és ezzel kapcsolatos büncselekmények miatt a kassai kir. ügyészség előtt eljárás volt folyamatban. Az ügyészség az eljárást jogerős határozattal megszüntette.

Miután az eljárás alulírott Siska József sátoraljaujhelyi lakos feljelentésére indult meg és mert feljelentésem tévedésen alapult, ezennel Szabó István sátoraljaujhelyi lakostól bocsánatot kérek és beleegyezésemet adom ahhoz, hogy jelen nyilatkozatom a Zemplén című napilapban költségemen közzétételéssék. Sátoraljaujhely, 1944. február 14-én.

3302 Siska József s. k.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem elhunyt alkalmából jól eső részvétükkel és a temetésen történt megjelenésükkel mély fájdalommat enyhíteni szivesek voltak, ezúton mond halás köszönetet
özv. Kiss Györgyné és családja

Hirdetmény

A Magánalkalmazottak Biztosító Intézete felhívja a vidéki munkaadónknál foglalkoztatott öregségi, stb. esetére kötelezett fiatal biztosítottait (14-20 életkoru), hogy a nyári üdültetés céljából szükséges orvosi vizsgálatra 1944 évi március hó 1-március hó 15-ig az Országos Társadalombiztosító Intézet sátoraljaujhelyi kerületi pénztáránál jelentkezzenek.

Jelentkezéskor mindenki megkapja az orvosi vizsgálatra szóló behívást. A nyári üdültetőtáborokban csak azok vehetnek részt, akik ezen felhívásnak idejében eleget tesznek és az évenként rendszeres orvosi vizsgálaton átesnek.

Budapest, 1944 február 17.
A Magánalkalmazottak Biztosító Intézete

MOZI

Szombaton, március 4-én: Zenélő malom. (Magyar.)
 Vasárnap, március 5-én: Zenélő malom. (Magyar.)
 Hétfőn, március hó 6-án: Zenélő malom (Magyar.)
 Keddén, március 7-én: Feleség. (Olasz.)
 Szerdán, március 8-án: Feleség. (Olasz.)
 Csütörtökön, március 9-én: Lezárt ajkak. (Olasz.)
 Pénteken, március 10-én: Lezárt ajkak (Olasz.)
 Szombaton, március 11-én: Kerek Ferkó. (Magyar.)
 Vasárnap, március 12-én: Kerek Ferkó. (Magyar.)
 Hétfőn, március hó 13-án: Kerek Ferkó. (Magyar.)
 Keddén, március hó 14-én: Kerek Ferkó. (Magyar.)

Az előadások vasárnap és ünnepnapokon délután háromnegyed 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor, hétköznapokon délután háromnegyed 5 és este 7 órakor kezdődnek.

Feleség. Németnyelvű filmjáték. Írta: Bókay János. A két szindarabból készült film egyenesen Jenny Jugo számára készült, aki virtuóz módon oldotta meg feladatát és ebben a nehéz szerepben méltó utóda a mi Bajor Gizinknek. Főszereplők: Jenny Jugo, Willy Fritsch, Viktor Staal. Kísérőfilm: Európa hirdő.

Lezárt ajkak. Olasznyelvű filmdráma. Két férfi gyanúsítja egymást és csak az utolsó órákban tudják meg, hogy mindketten alaptalanul gyanakodnak, a tettes egy harmadik. Főszereplők: Anette Bach, Fosco Giachetti, Andrea Checchi. Kísérőfilmek: Magyar kulturfilm és Különkiadás.

Kerek Ferkó. Magyar nyelvű filmjáték. Írta: Móricz Zsigmond. Martonffy Emil rendezése mestermunka. A válogatott jó ti pusok, elmésen megoldott apró momentumok fűszerezik a kitűnő filmet. Főszereplők: Jávor Pál, Csontos Gyula, Egri Mária, Berki Lili, v. Benkő Gyula, Mihályi Ernő, Lehotai Árpád, Tompa Pufi. Kísérőfilmek: Magyar és Ufa világhíradók.

Éves gazdasági cselédet keresek lehetőleg nagy családdal, akít fiával együtt alkalmaznék.

Sesztay Sándor gazdasága
Nagytárkány.

MEGHÍVÁS.

Az 1898: XXIII. törvénycikk alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó Sátoraljauhely és Vidéke Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1944. évi március hó 12-én délután 3 órakor, határozatképtelenség esetén 1944. évi március hó 26-án délután 3 órakor Sátoraljauhelyen a Hitelszövetkezet helyiségében

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghívhatnak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 5 tagjának választása.
6. A felügyelőbizottság 2 tagjának választása.
7. Netaláni indítványok.

1943. évi január hó 1-én a tagok száma 927. Üzletrészeinek száma pedig 1748 volt, az év folyamán belépett 84 tag 437 üzletrésszel, kilépett 39 tag 60 üzletrésszel, tehát maradt 1943. év végén 972 tag 2423 üzletrésszel. 1944. évi január hó 1-étől pedig a közgyűlést megelőző február hó végéig belépett 7 tag 72 üzletrésszel, kilépett 3 tag 5 üzletrésszel, marad 976 tag 2490 üzletrésszel.

A felügyelőbizottság által megvizsgált 1943. évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Sátoraljauhelyen, 1944. évi február hó 16-án.

Az igazgatóság.

Nyolchavi börtönre ítelt a bíróság egy feketéző malomtulajdonost

Köszönségleti cikk jogellenes elvonásának és árdragító visszaélésnek büntetésével vádolva került szombaton dél-előtt a catoraljauhelyi kir. törvényszék dr. Tóth László úzsoratanácsa elé Juhász György bodzásujlaki malomtulajdonos és három társa.

A vádirat adatai szerint Juhász György az elmúlt év szeptember havában két alkalommal mintegy 15 mázsa kenyér- és nulláslisztet értékesített feketepiacon, s kilogrammját egy pengővel adta drágábban a hivatalosan megállapított hatósági árnál. A lisztből néhány kilogramnyi Csörgő községbe is elkerült, s a sátoraljauhelyi nyomozók ezen az adaton elindulva felgöngyöltették a fehér liszt egész feketepiacát. A közigazgatási hatóságok annak idején internálótáborba viették Juhász György malom

tulajdonost, aki jelenleg is Kistarcsán tartózkodik és a szombati bírósági tárgyalásra is onnan állították elő.

A tárgyaláson Juhász György beismerte tettét, s a bíróság a vádszerű büntetés miatt nyolchavi börtönre, három társát pedig kisebb-nagyobb pénzbüntetésre ítélte. A vádlottak valamennyien megnyugodtak a büntetésben, a vádat képviselő kir. ügyész azonban súlyosbírástért felebbezett.

Teljesen új, hófehér, mély gyermek kocsis prima gumikkal eladó.

Sátoraljauhely, Kisfaludi-utca 20.

A cigánybíró tiltakozik a macska vérvád ellen

„Kedves Szerkesztő Ur!” Kénytelen vagyok az 1944. évi február 26-iki Zemplén újságnak egyik oldalán lévő cigánytelepi rágalmazást megcáfolni, mert én 30 éve cigánybíró vagyok, de ilyesmi elő nem fordult.

Nincs arról tudomásom, hogy háziállatokat elfogyasztottunk volna. Hála az Istennek, még nem tartunk ott, hogy macska és kutyahuson táplálkozzanak az ujhelyi cigánytelepen a cigányok. Ellenben az ellen erősen tiltakozom, hogy még egy fia csirke hullát sem engedélyeznek a cigánytelepre hozni.

Méltóztassanak tisztelt polgár uraim a rendőrhatalomtól és a tisztí főorvos urtól érdeklődni, hogy ilyesmiért a sá-

toraljauhelyi cigánytelepi cigányok büntetés alá még idáig nem kerültek, mert a legszegényebb család is nehéz küzdelemmel keresi a kenyerét és becsületesen, tisztességesen él.

A hatóságnak idáig semmiféle baja nem gyűlt meg velük, de nem is fog. Tehát ilyen rágalmazást nem fogadok el és erősen tiltakozom ellene.

Mély tisztelettel
Mészáros József
cigánybíró

Minthogy a levélíró régi, talpig becsületese ujhelyi cigánybíró, levelének — ellenbizonyíték hiányában — teljes mértékben hitelt adunk.

Hirdetmény

A Magánalkalmazottak Biztosító Intézete értesíti az öregségi stb. biztosítás szempontjából hozzátartozó vidéki magánalkalmazottak és az elismert vállalati nyugdíjpénztáraknak havi 1000 P-t meg nem haladó javadalmazásu tagjait, hogy Görömbölytapolcán (Miskolc mellett) teljes ellátásos üdülőt helyezett üzembe.

Az üdülésben a fent említett magánalkalmazottak és jogosult családtagjaik üdülhetnek 2—4 hétig. Az üdülés előreláthatólag május 15-től—szeptember 30-ig tart. A hideg-melegfolyóvízes szobákban napi 4-szeri étkezéssel kiszolgálással a napi ellátás 12—16 P.

Üdülésre az Intézet Egészségvédő és Gyógyító eljárásügyi Osztályának címére (Budapest, VII. Péterffy Sándor-u. 12.) küldött levélben lehet jelentkezni 1944. március 1-től.

Bővebb felvilágosítás az OTI sátoraljauhelyi kerületi pénztárának hirdető-táblájában kifüggesztett hirdetésből szerezhető. 3293

P. 2347/2 — 1943. sz.

A sátoraljauhelyi kir. törvényszék

Hirdetmény

A sátoraljauhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a Végardó község határában közdülő ut céljára szükséges területnek kisajátítása ügyében, a végardói 1283. sz. telekkönyvi betétben 1518/94. hrsz. alatt felvett Reskó János és neje szül. Molnár Róza jelenleg amerikai lakosok nevében álló 1 kh. hold 950 ölnyi területből kisajátított 140 ölnyi területre vonatkozólag a kártalanítási eljárást és a szakértői becslést elrendelte és az 1881: XLI. t. c. 48., 49., 51—53. §-ban meghatározott teendők és szakértői becslést foganatosítása végett határnapul 1944. évi március hó 11 (tizenegy) napjának d. e. 10 óráját Végardó község házához és onnan a helyszínére kitézte.

A netalán ismeretlen helyen tartózkodó és távollévő érdekeltek gondnokául: dr. Szatmáry Dezső sárospataki ügyvédet kirendelte és az általa képviselt feleket azzal idézi meg, hogy a tárgyalásról való elmaradásuk a kártalanítás tárgyában való érdemleges határozathozatalt akadályozni nem fogja.

Sátoraljauhely, 1944. évi január 27. napján.

Dr. Tóth Sándor sk. kir. törvényszéki bíró.

A kiadmány hitelül:

Hazay Mária sk.

s. h. tisztv.

3200

SÖTÉT SAROK

Nagy kutya

A nagy kutyától mindig féltek az emberek. Messziről kikerülték, hogy összeakadva vele, haitk ne legyen belőle.

Történetem szenvedő hőse ugyan-csak óvatos volt, mert rossz emlékei vannak a nagy kutyáról. Ezért hát mikor látta, hogy a nagy kutya belekap egy falusi asszonyt a többrendbeli szoknyáiba, kerülővel igyekezett tuljutni a veszélyes zónán. Nem úgy a nagy kutya. Csak arra várt, hogy embere elkerüljön egy kissé, utána eredt és szegény emberünknek nemcsak a nadrágját, hanem a lábszárát is beharapta. Volt nagy ijedelem, egyre azt hajtogatta, csak a „pasztörizáltba” ne vigyenek. Még megfogadta a jó tanácsot is, hogy spárgát köve a nagy kutya nyakába, elvigye az állatorvoshoz megvizsgálás végett. Igen ám, de a nagy kutyának is volt esze! Elmenekült, mintha csak érezte volna, napok mulva jön a sintér és még véletlenül meg is fogja. Nem volt az hajlandó előjönni, hogy kötelet tegyenek a nyakába! Nem volt más megoldás megtudni a gazdájától, egészséges e a kutya. A gazda azonban semmit sem tudott, még azt sem, van-e egyáltalán kutyája? Ellenben kiderült, hogy három gazdája is van, de egyik sem vállalta tulajdonának. Azért-e, mert nem volt adóra bejelentve, vagy féltek a kártérítéstől, hogy esetleg a szegényembernek venni kell egy nadrágot, nem tudom. A sérült lemondott minden kártérítésről vagy fájdalomdíjról, csak adják ki a kutyát megvizsgálás céljából, csupán az volt a kérése az állatorvosi díjat ne neki kelljen megfizetni, mert igen szegény ember. Az hiszem, ez a kívánsága teljesül is, és nem kell a pasztörizáltba mennie.

A faszor tájkán mi is sokat járunk és félünk a nagy kutyáktól. Reméljük, testi épségünk érdekében az illetékes hatóságok nyomtatékosan elrendelik, hogy a nagy kutyák hordjanak szájkosarat, ha véres a szájuk és elküldik a nagy kutyákért a sintert. Az ebtartók pedig, ha terhükre van kutyájuk, nem úzik el, hogy csavargó kutyák módjára veszélyeztessék embertársaik testi épségét, hanem átadják az illetékes városi illetékvégrehajtó szervnek, amely a hálátlanul elrugott ebnek megadja a vég-tisztességet.

Jól főző házvezetőnő hosszas bizonyítványokkal ajánlkozik.

Cím a kiadóhivatalban.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Egy ujhelyi levante. A karosi vizsgálat megállapítása szerint az izgága karosi fiut maga a karosi rendezőség emelte ki. „Véres verekedés”-ről nem tudnak.

V. T. M. Nemes gondolatok, de a kifejezés formája gyenge. Név nélküli cikkeket egyébként sem szoktunk közölni.

13—12/1944. vhi szám.

Árverési hirdetmény.

Schiffer Izidor javára 250 P tőke és jár. kielégítésére lefoglalt és 1360 P-re becsült ingóságokat u. m. házi butorokat, végrehajtást szenvedő lakásán Sátoraljauhelyben, Bezerédy-utcában 1944. évi március hó 10-én délután fél 5 órakor el fogom árverezni.

Sátoraljauhely, 1944. február 18.

Hazay Béla sk.
kir. íbírószéki végrehajtó.

42/1942. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

Braun Menyhért bej. cég végrehajtató javára 1000 P tőke és jár. kielégítésére lefoglalt és 2600 P-re becsült ingóságokat, u. m. 2 drb. ló, kocsis és lószerszámot Királyhelmeceen 1944. évi március hó 8-án délelőtt 10 órakor el fogom árverezni.

Királyhelmece, 1944. február 9-én.

Udvarhelyi Béla sk.
kir. bírósági végrehajtó.

3208

5.21
1450
110:3025
110:3025
110:3025
110:3025

786:30026
180

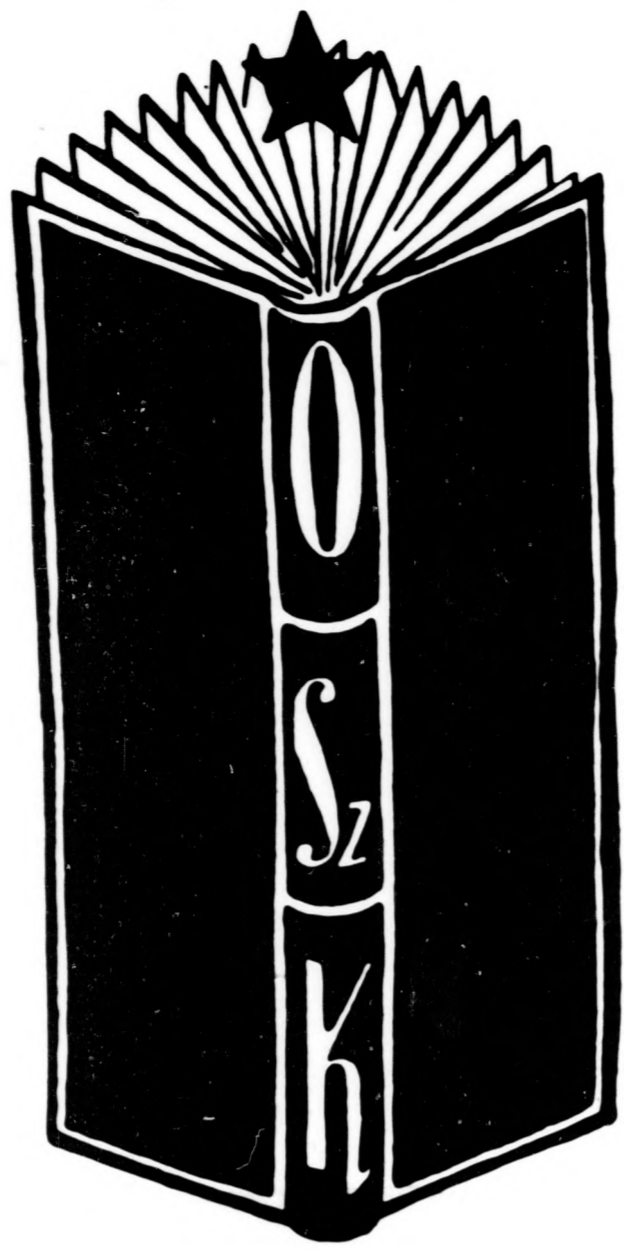
8
217
218
515

264 - 497

46

B

159



**ORSZÁGOS
SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR**

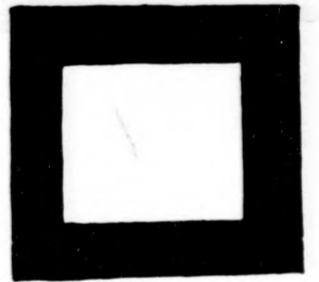
BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE SZÉCHÉNYI**

НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА ИМ. СЕЧЕНИ**

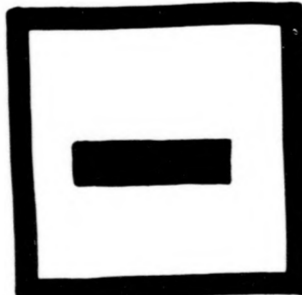
Az eredeti nehezen olvasható, a nyomás elmosódott, a hátoldal nyomása átüt, az oldal restaurálva.



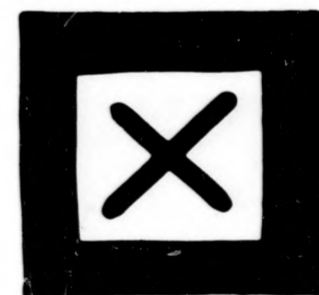
Az eredeti hiányos. /Részletes felsorolás a tekercs elején-végén található./



Az eredeti sérülése miatt a szöveg hiányos.



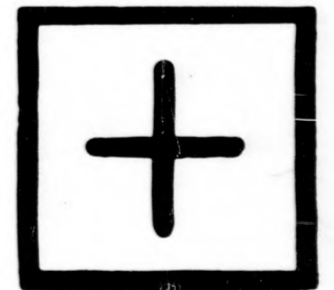
A hiányzó részek más könyvtár állományából vannak pótolva. /Részletes felsorolás a tekercs elején-végén./



Az eredetin tinta vagy ceruza aláhúzások, bejegyzések, tintafoltok találhatóak.



A tekercsben található hibás részek, esetleges hiányok pótlása.



Az eredeti színes



A befényképezett jelek a kötet felső részén, illetve a nyitás szerinti jobb- vagy baloldalon találhatóak.

AZ ESETLEGES PÓTLÁSOK A MŰ, A TEKERCSES, ILLETVE AZ ÉVFOLYAM VÉGÉN TALÁLHATÓAK.

Készült:

1971

április

FÉNYKÉPEZTE

VARGA